

Plusieurs groupes
c/o Réseau environnemental du Nouveau-Brunswick
22 rue Church, Suite T390
Moncton, N.-B.
E1C 0P7

26 avril 2018

Dre Jennifer Russell, Médecin-hygiéniste de la santé en chef bureau par intérim
Bureau du médecin-hygiéniste en chef
Ministère de la santé, Province du Nouveau-Brunswick
Place HSBC, 5e étage
C. P. 5100
Fredericton, NB, E3B 5G8
(Courriel : jennifer.russell@gnb.ca)

Chère Dre. Jennifer Russell,

RE : Des groupes du Nouveau-Brunswick demandent que les taux de cancer communautaires soient publiés.

Nous, soussignés, sommes préoccupés des impacts possibles sur la santé humaine et des impacts environnementaux connus sur le nombre de chevreuils ici au Nouveau-Brunswick des épandages répandus de glyphosate sur les coupes à blanc et les plantations des forêts et sur les lignes de transmissions. Nous sommes profondément préoccupés des expositions des humains aux dérives des pulvérisations, de la persistance du produit chimique glyphosate dans les sols qui pourrait contaminer les bleuets, les framboises et les autres récoltes alimentaires forestières, et la viande et les organes de chevreuil, d'orignal et d'autres gibiers contaminés par le glyphosate.

Les impacts potentiels sur la santé humaine sont spécialement importants au Nouveau-Brunswick où la moitié de la population vit dans des communautés rurales.

Plusieurs personnes vivant dans des collectivités rurales ressentent que leur façon de vivre – un déterminant majeur de la santé humaine – est menacée. La perte de l'environnement naturel autour de leur demeure, la forêt et les cours d'eau à proximité et la destruction des habitats des animaux et des oiseaux des habitats des chasses traditionnelles, a été dramatique et affecte certainement le bien-être émotionnel des Néobrunswickois. Par exemple, la population de chevreuils ici au Nouveau-Brunswick est maintenant le quart de ce qu'elle était il y a 30 ans (une diminution de 250 000 têtes à 70 000 maintenant). Les chevreuils ont simplement disparu des territoires de chasse depuis très longtemps. Ce n'est donc pas une surprise qu'un nombre sans précédent de Néobrunswickois, plus de 35 000, aient déjà signé la pétition contre les épandages de glyphosate déposée à l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

Nous demandons au médecin hygiéniste en chef par intérim de préparer un rapport sur le glyphosate au Nouveau-Brunswick qui utilise les données sur la santé du Nouveau-Brunswick. Nous demandons au bureau du médecin hygiéniste en chef du Nouveau-Brunswick d'examiner et de

comparer les taux de cancer dans plusieurs communautés du Nouveau-Brunswick. Le dernier rapport provincial sur le cancer a été publié en 2010 et les taux de cancer n'ont été rapportés qu'à l'échelle des sept régions de santé de la province, au lieu d'à l'échelle des communautés.

Certaines agences provinciales du cancer (p. e., en Nouvelle-Écosse, en Ontario) collectent déjà les données sur le cancer et d'autres données sur la santé à des échelles géographiques plus petites comme le code postal. Il est possible au Nouveau-Brunswick que les nombres de cancers et l'année et l'âge au moment du diagnostic puissent être calculés pour les codes des subdivisions de recensement (SDR). On peut trouver des cartes du Nouveau-Brunswick avec les codes SDR sur le site Web de Statistiques Canada. Une telle étude fournirait les taux de cancer à l'échelle des communautés plutôt que des taux de cancer pour des zones géographiques beaucoup plus grandes. Diviser les données sur le cancer en seulement sept régions de santé ne fournit pas aux membres des communautés du Nouveau-Brunswick les renseignements significatifs utiles aux résidents.

Nous vous remercions de porter attention à ce problème pressant ici au Nouveau-Brunswick.

Signé par :

Alliance anti-gaz de schiste du N.-B
Association pulmonaire - N.-B.
Atlantic Canada Organic Regional Network
Canoose Watershed Protection Council
Chipoudy Communities Revitalization Committee
Citizens Coalition for Clean Air
Concerned Citizens of Saint John
Conseil de conservation du N-B
Conseil des canadiens – Chapitre de Fredericton
Conseil des canadiens – Chapitre de Saint-Jean
Conseil des canadiens – Chapitre du Comté de Kent
Doaktown Health Alliance
EcoVie, Kedgwick
EOS Éco-énergie Inc.
Fondation Sierra Club du Canada
Fondation Sierra Club du Canada – Section du Canada Atlantique
Friends of Mount Carleton Provincial Park Inc.
Miramichi Headwaters Salmon Federation Inc.
OCIA Atlantic
PEACE-NB
Public pour la protection des forêts du N-B
Recherche indépendante de retraité en écologie
Red Head Anthony's Cove Preservation Association
Stop Spraying NB
Sustainable Energy Group - Carleton Chapter
Tanramar Alliance Against Hydrofracking
Taymouth Environmental Action
Water & Environmental Protection for Albert County